

SZILÁGY-SOMLYÓ.

T Á R S A D A L M I H E T I L A P

és

A SZILÁGY-SOMLYÓ-VIDÉKI GAZDASÁGI-EGYLET KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Nagy László.

Segéd-szerkesztő:

Hulinka Sándor.

SZERKESZTŐSÉG:

Sz.-Somlyón az ev. ref. papi háznál, hová a kéziratok,
Kiadóhivatal:
városház, főjegyzői iroda, hová az előfizetések és hirdetések
küldendők.
Hirdetések jutányos árban. Bélyegdíj 30 kr.

Mezőgazdaságunk érdekében.

(M.) A mezőgazdaságot fenyegető válság világszerte nagy aggodalmat kelt, de sehol sem olyannyira actualis, mint a par excellence földmivelő Magyarországon. Az állam létalapja, őslapja, a földbirtokos osztály mindinkább szegényedik. Ez pusztul legjobban. Ez osztály, mely csak néhány évtized előtt a legszebben prosperált, most a létért való küzdelemben kénytelen minden erejét megfeszíteni, hogy fentmaradhasson. Hogy a változhatlan okok által előidézett válságból van-e és miképen menekülés, arról a tudósok igen sokat összeirtak már, úgy hogy a mezőgazdasági javaslatok egész programmá nőtték ki magukat, de a bajok csak is részben orvosoltathattak. Végre is az egyetlen általános gyógyszernek itt is az bizonyult, hogy: „segíts magadon, az Isten is megsegít!”

Ez legjobban történik az önképesség fejlesztése és az összetartás által.

Gazdasági értelmiségünknek egyik jellemvonása a saját dolgai iránt való közöny, az érdekközösség érzetének hiánya s a mindenben az államra való támaszkodás szokása. Pedig ha valahol, úgy a mezőgazdaság terén most életkérdés az önségély kifejtése, a fokozottabb tevékenység, a gazdák egyesülése, összetartása érdekeik érvényesítésében, mert az egyes gazdák a közgazdasági áramlatokkal megküzdni alig képesek.

Az állam feladata a nagy közgazdasági tényezők fejlesztése és a kedvező viszonyok töltelhető létrehozása. De vannak feladatok, melyeknek teljesítése az egyes vidékek érdekköréhez képest az egyéni képesség és a gazdák összetartó, vállvetett működésén fordul meg.

Minden egyes vidéknek meg vannak a maga specialis gazdasági érdekei, miket legjobban az odaváló gazdák értenek meg és ápolhatnak.

A talaj természete és a helyi viszonyok szerint más és más gazdálkodási rendszer alkalmaztatik, más és más tényezők, üzleti számítás jönnek figyelembe.

A kellő szakértelem, helyes gazdálkodás, szorgalom, takarékoság elveinek alkalmazása mellett minden vidéken elérhető a gazdasági érdekek érvényesítése, a termelési képesség fokozása, a termények értékesítése, — ha a tapasztalatok kieserélésében a gazdák összetartanak.

Hogy mily szép eredményekre vezet az ily összetartó működés, azt legjobban mutatja az amerikaiak példája. Az amerikai számító, mozgékony üzletember, ki gyorsan alkalmazkodik a viszonyokhoz, a mit maga nem bír létesíteni, kiviszi egyesült erővel s mások tapasztalataiból is tőkét csinál. Magyar ember saját kárán tanul. Mennyi hiába való kísérletekre fecsérlődik gazdáink pénze, ideje, melyeknek haszontalan-ságáról mások drágán győződtek meg! Az amerikai tanul egymástól s, melegsmerve a jobbat, haszonnal is alkalmazza. Összejöveteleit nem meddő vitákra, hanem vitalis érdekei megbeszélésére fordítja, gyűléseit „ad rem” tartja. Gazdasági lapokat tart, míg a magyar gazda nagyjából politikai dolgokkal bibelődik és vannak vidékek, hol csak hírből ismerik e gazdasági lapokat. Pedig a mai nehéz viszonyok között „csakis a személyes önképesség emelése, a nagyobb tájékozottság, szélesebb látkör, helyesebb felfogás: az egyetlen reményhorgony ágai, melyekbe biztosan kapaszkodhatunk.”

Mi sem mozdítaná elő annyira e vidék gazdasági érdekeit, ha vidékünk tapasztalt gazdái az adott viszonyok közt szerzett tapasztalataikat olykor köztudomásra hoznák e lapok hasábjain, melyekből kis és nagyobb birtokosok igen sokat tanulhatnak. Legjobb mester a gyakorlat, de mások ta-

pasztalásán okulni hasznos dolog. A tudomány elvei és a gyakorlat utmutatása között nagyon nehéz a jó középutat eltalálni. Már pedig egy üzleti érzékkel bíró gazda sikerére nézve legbiztosabb ut az, ha a tanultakból épeu azokat alkalmazza, miket a közgazdaság és a vidék viszonyai leginkább követelnek.

Ezért kell ismerni a közelebbi és távolabbi piacok természetét, ezért szükséges, hogy a gazdasági közviszonyok felett tájékozást szerezzen.

Minden oldalról hangoztatják, hogy a magyar gazdának a buzatermelésre nem szabad többé súlyt fektetni és hogy csak is a magasabb szellemi képességet igénylő termelési ágak u. m. a konyhakertészet, nemesebb állattenyésztés és finom gyümölcstermelés leszen ezentul jövedelmező.

Ezért manapság minden gazda arra törekszik, hogy birtokából sok jövedelemre tegyen szert, épen ezen azelőtt csak mellékesen üzött művelési ágak segélyével.

A Szilágy-ság, mint par excellence gyümölcs s bortelemelő és állattenyésztő vidék, termékeit értékesíteni úgy sem képes, mint mások, — az ez irányban s a gazdaság jövedelmezősége körül felmerülő újításoknak, nehezen hódol meg, legalább érzéketlen a minden erre vonatkozó kísérletekkel szemben.

A konyhakertészet is valóságos kincses bányája lehetne e vidéknek, de aránylag kevés gondot fordít e tulajdonképen legjövedelmezőbb gazdasági ágra.

Egy bizonyos adott területből semmivel sem állithat elő nagyobb hasznót a gazda, mint a zöldség termelés által. Természetesen mi sem kívánja meg jobban a szakértelmet és kitaratást.

Megyénk népénél nem is hiányzanék az erre kíváncsi értelem, vállalkozási szellem és üzleti ösztön, mit eléggé bizonyít például a

„Mylord” folytatja Ralph nyugodtan; „ön ma este Irlandba utazik.”

„Igen, sir.”

„S nagy összeg pénzt visz magával . . .”

„Ugy van sir!”

„... körülbelül 40,000 f. sterlinget, mely az egyik kocsiládában . . . és pedig a jobboldalon . . . lesz elrejtve.”

„Nagyon jól van értesülve.”

„Londonról mintegy husz mértföldnyire” folytatja Ralph „önt, mylord, megfogják tamadni s a nevezett pénzüsszeget elrabolni.”

„Bah! Ugyan ki merésznélne azt tenni . . .”

„John Poker.”

„Az ördögbe sir! De honnan tudja mindezt oly pontosan?”

„Véletlenül. Volt egy haszontalan elkergetett inasom, ki John szolgálatába állott. Minthogy pedig ez tudja, hogy van szerencsém mylordot ismerni, akár ragaszkodásból, akár a jutalom reményében elárulta nekem kapitánya tervét. Én, mylord, kötelességemnek tartom önt figyelmeztetni és igen szerencsésnek érzem magam, hogy önnek némi szolgálatjára lehetek.”

Sir Ralph e szavak után magát a lord előtt meghajtván távozni készült. A lord azonban gyorsan felkelt és visszatartá őt.

„Sir Ralph” így szól a lord „fogadja köszönetemet; de ne hagyjon el így. Tanácsoljon valamit! Mit tegyek, hogy a veszélyt elkerüljem? Mindenesetre el kell utaznom. Különben is igen bosszantó volna, hogy egy John Pokertől megijedjek. Mit tenné ön az én helyemben?”

TÁRCZA.

John Poker.

— Francziából. —

(Folyt. és vége.)

És az új szövetségestársak elhagyván az Exchange-Streetet egy vendéglőbe mentek, néhány üveg portói bor mellett barátságukat megpecsételők. Itt holnap estére mindent megbeszélvén, a kivitel eszközeit s idejét pontosan megállapították. Ezek után elváltak, sir Ralph haza ment. A portói bor ugyancsak a fejébe szállt s John Poker bátor-sága az övét is feléleszté.

„Ez a John” gondola ő „nem közönséges ficzko. Nagyszerű vállalkozási szellem lakik benne. Számít, okoskodik s tervei bámulatosak. Az bizonyos, hogy O'Brien lord nekem, a megmentőnek adja leányát. Kétségtelen az is, hogy elveszettnek hitt leánya megpillantásánál érzett öröm enyhíteni fogja pénze elvesztése fölött való fájdalmát. John ügyesen gondolta ki a dolgot!”

Sir Ralph lefeküdt; de álom nem jött szemre. Máris egy gazdag lord vejének képzelte magát, s képzeletében teli marokkal duskált apósának pénztárában.

De hirtelen megzavarta szép álmait egy gondolat! Minek vigyen el egy rabló — hisz Poker nem is volt más — minek vigyen el oly nagy össze-

get? Minek engedje ő kiraboltatni leendő apását? Miss Dianára, mint egyetlen leányra szállandott a lord egész vagyona. Ha tehát John Poker a lordtól 40,000 f. sterlinget ellop, azt egyenesen az ő, — sir Ralph — zsebéből veszi el! Vajon nem tehetne ő a lordnak kettős szolgálatot?

Ez eszméket forgatta agyában ide s tova, jobbra-balra mérlegelvén az előnyöket s hátrányokat, melyeknél egy rablónak adott szavát legkevésbé vette tekintetbe. Midőn megviradt köpenyébe burkolózva egyenesen a lordhoz ment.

„A mylord ily korán a reggeli órákban nem fogad senkitse” mondá a szolgál. „Egyébbiránt megpardoncsolták, hogy önt be ne eresszem, sir Ralph.”

„Nem tesz semmit” viszonzá Ralph. „Beszélék a kulcsárral.”

Megtörtént. A kulcsár rövid beszélgetés után a lordhoz ment Ralph számára kihallgatást kérendő, a mit meg is nyert. Ralph azonnal egy szobába vezetteték, hol a szorgalmas lord lámpa világ mellett irt.

„Mylord!” így szól sir Ralph. „be fogja látni, hogy azon lépés, melyet önnel teszek, semmi vonatkozással, sincs azon szenvedélyre, melyet ön nem helyesel. Én mylord, engedelmeskedem akarátának és csupán az ön érdekében jöttem ide.”

„Az én érdekem!” kiáltá a lord némi büszkeséggel. „Nem gondolnám, hogy érdekeinknek egymáshoz közük volna.”

„Itt szó sincs az én érdekeimről, csupán az önéről,” viszonzá sir Ralph.

„Kész vagyok önt meghallgatni, sir! . . .”

* **Tánczvigalom.** A zsiói ev. ref. és rom. kath. egyházak templomainak felszerelése javára Zsibón 1886. évi augusztus hó 15-én a „Vadaskert“-ben jótékonycélu nyári tánczvigalom rendeztetik. Belépti-díj személy-jegy 50 kr, család-jegy 1 fnt 50 kr. Kezdeté d. u. 4 órakor. Felülfizetések a nemes czél érdekében köszönettel fogadtatnak s hirlapilag nyugtáztatnak. Ételek és italokról gondoskodva leendő. A tánczvigalom kedvezőtlen idő esetén is a helyszínén fog megtartatni.

* **Az „erdélyi közművelődési egyesület“** közgyűlését aug. hó 29-én Kolozsvárt tartja. Felszólítjuk a kötelezettségnek eleget tett alapító és rendes tagtársakat, nemkülönben az örökös testületek képviselőit, hogy részvételi szándékukat f. hó 15-ig bezárólag alólírt bizottsághoz bejelenteni sziveskedjenek. A bejelentésnél világosan közölendő 1, lakás és utolsó posta. 2, A vasutvonal és állomáshely neve, melyre a kedvezményes-jegy kiállítandó. 3, Gondoskodjon a biz. részére szállásról? 4, Tartson e fönn a biz. közebére teríték jegyet és színházi diszlocadásra belépti jegyet. Szives tudomásul veendő, hogy az egyesület tagjainak nagy létszámánál fogva e hirlapi felhíváson kívül személyes meghívót senkinek sem küld, s a jelentkező tagtársaknak a közgyűlés programját a vasuti és szállásjeggyel egyszerre küldi meg. Szives tudomásul veendő továbbá az is, hogy a közgyűlés napján Kolozsvárt több körülmény összetalálkozása folytán tömörked vendég és idegen jövőn majd össze, a fenti záros határidőn túl jelentkező tagtársak kívánalmainak aligha tudna eleget tenni a bizottság. Kolozsvárt, 1886. augusztus 1-én. Az igazgató választmány nevében, hazafias tisztelettel Gyarmathy Miklós az ünnep rend, biz. elnöke. Váradi Albert az ünn. r. biz. jegyzője.

* **Kinevezés.** A földművelés, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister, Szilágy megye közigazgatási bizottságába közigazgatási előadóva, — id. Török István elhalálozása folytán — Fodor Elek ardói birtokost nevezte ki.

* **Forgalmunk Franciaországgal.** A közigazgatási miniszter tudatja az összes törvényhatóságokkal, hogy Franciaország és Románia közt ideiglenes kereskedelmi szerződés kötött a francia vámhivatalok a Franciaországba érkező magyar vagy osztrák eredetű árukról származási bizonyítványok előmutatását ezentul többé nem követelik.

* **A szegény-ügy rendezése.** A július 23-án életbe lépett új községi törvény kimondja, hogy a törvényhatóság kebelében levő több község a szegények ellátása czéljából a törvényhatóság jóváhagyása mellett egyesülhet és hogy a törvényhatóság azt is elrendelheti, hogy a területén fekvő összes községek e czélból egy egységes szegényalapot létesítsenek. A belügyminiszter most kibocsátott körrendeletében felhívja a törvényhatóságokat, hogy a megyebeli községeket a szegények ellátása tekintetében, őket a jelen törvény alapján terhelő kötelezettség teljesíthetése végett megfelelő szegényalap létesítésére utasítsák, figyelemzette a községeket a törvény azon rendelkezésére, hogy a szegények ellátása czéljából a törvényhatóság engedélye mellett egyesülhetnek. A mennyiben, pedig egy egységes szegényalap létesítése mutatkoznék szükségesnek, az iránt saját hatáskörükben intézkedjenek, s a hozott határozatot a netán beadandó felfolyamodásokkal együtt jóváhagyás végett hozzá mindenkor terjesszék fel.

* **A krumpki jubeliuma.** Franciaország Montdidier városában 9 napra terjedt ünnepélyességek folytak le nem régiben. Szóltak pedig azok nem másnak, mint a burgonya meghonosítása 100 éves emlékének. Montdidier város volt szülőhelye annak a férfinak (Parmen-tier), a ki németországi utjából visszatérőben hozta ez-élt 100 évvel hazájába a burgonya növényt. Megjegyezzük még, hogy ez évben ülné meg tulajdonképen Európa a burgonya meghonosításának 300 éves jubeliumát, mert 1586-ban hozta azt legelőször Drake Feren-cz, a híres tengerész és fölfedező Angliába, a honnan aztán szét vitték a többi országokba.

* **Alagut Dánia és Svédország között.** Rothe francia mérnök, ki a Panama csatorna építésében is részt vett, egy tengeralatti alagut tervét nyújtotta be a dán kormány-nak, mely Koppenhága és Malmo között vezetne. Az alagut hossza 12 kilométer volna, még pedig Amagertől a kis Saltholms szigetig 3 s innen Malöig 9. Az alagut építésének költségei 30 millió frankra vannak előirányozva. Mig a dán kormány e tervvel szemben meglehetősen tartózkodó magaviseletet tanusít, addig a svéd kormány már hajlandónak mutatkozik a tervvel részletesebben foglalkozni.

* **Az emberi hang hangolása.** Érdekes fölfedezésről értekezett a párisi orvosi egyesület tagja. Nem kevesebbről volt szó, mint arról, hogy egy eljárást talált fel, a mely lehetővé teszi az emberi hangnak tetszés szerint való hangolását. Azt állítja továbbá, hogy egyé-neknél, a kik erős meghűlés vagy betegség következtében elvesztették a hangjukat, ez rövid időn vissza-szereshető. Azonkívül vannak szerinte módok, a melyekkel egészséges emberek hangja érez, erő és terje-delem tekintetében, tesztés szerint javítható vagy rossz-szabbítható. Dr. Szandras eljárása azon alapszik, hogy belélekező készülék segítségével különböző anyagokat leheltet be, a melyeknek a hangra gyakorolt befolyását tanulmányozta.

* **A szabadalmi ügyhöz.** A találmányok megvédése körül eddig az elsőbbség még szabadalmazott találmá-nyokkal szemben is mérvadó volt annyira, hogy az előbb kivett szabadalmak alapján a többi szabadalma-zottaknál a lefoglalást a per lajártáig helyben hagyták. Jelenleg a keresk. ministerium egy legutóbb előfordult eset alkalmából azt az elvi határozatot hozta, hogy ilyen előzetes lefoglalás csak olyan esetre korlátoztatik, midőn a bepanaszoltnak nincs szabadalma, ellenben ha mindkét félnek szabadalma van, felperes oda utasítandó, hogy alperes szabadalmának megsemmisítését rendes per utján eszközölje s csak ha alperes szabadalma semmis-nek mondatik ki, lehet a foglalásnak is helyet adni.

* **Párton kívüli kalapok.** A bécsi iparosok nem egészen siker nélkül törekednek versenyezni Páris-sal, hogy egyes divatcikkekben „divatot csináljanak.“ De

mig Párisban egyes előkelő hölgyek vagy azok ala-pítják meg az új divatot, a bécsiek egész rendszeresen, alapon járnak el. Közelebb a kalap-gyárosok gyűltek össze, hogy megállapítsák az őszi férfi-kalap divatot. 25 különböző új fajta köcsökalap és 259 új fajta ala-csöny kalap versenyzett a dícsőségért, hogy ősze „bécsi divat“-nak nyilvánítsák. De a magas tetejük közül csak egynek, az alacsonyak közül négynek jutott a dí-csőségből. Ez utóbbiak mindjárt nevet is kaptak s lesz Verdi-, Flotow-, Liszt és Rossini kalap. Az elnök ma-gyarázta, miért választották csupa nagy zeneköltők ne-vét. Ez idő szerint — ugymond — csak az ilyen nagy zeneszerzők állanak pártokon kívül; a politikusok ne-vét a kalaposnak nem tanácsos használni, mert vannak például híres osztrák politikusok, kiket Magyarorszá-gon nem szeretnek, az ilyenekről elnevezett kalapokat a magyar közönség nem venné, mig Rossini, Verdi, Liszt, és Flotow ellen senkinek sem lehet kifogása. A gyűlés helyeselte az alapos érvelést és elfogadta a ka-lapok párton kívüli elnevezését.

CSARNOK

Eltávozáskor.

Száll . . . száll röpke szárnyon az idő fölötted
Somlyó hármass orma!
Messzenéző arcod mintha évről évre
Bánatosabb volna . . .
Mert könyed patakja mintha más vidékre, —
Nem honunk szívébe, ölelő keblére
S tán hiába' folyna!

Néma bánatodnak részvevője voltam
Öt tavasz lefolytán.
Megsebzett szívedre gyógyírt nem találsz te,
Látom; mit tagadnám?!

Mért is zengne hát fel annak a vigaszdal,
Tetteken kívül kit más meg nem vigasztal
Tört reménye romján?

Nem vigaszt, bucsúszót, egy „Isten hozzád“-ot,
Zeng tehát ma lantom;
Átszáll hő fohászom a magos tetőkön
S minden völgyi hanton:
Lombos ormi tölgyek, völgyi kis virágok
Üdv sugára osszon boldogságot rátok,
Szívből ezt óhajtom.

Tapody Tamás.

Nyilatkozat.

Tek. Ludinszky Lajos telekkönyvvezető ur és tek. Bartha Iván ügyvéd ur, mint Fráter János ur megbízottai szerkesztőségünkben megjelenvén, fel-mutattak előttünk egy a „Magyar Polgár“ szerkesz-tőségéhez címzett s tizenhárom szilágy-csehi álta-luk kifogástalan jelleműnek ismert intelligens férfiú saját kezű aláírásával ellátott nyilatkozatot, mely-ben az illető aláíró urak kijelentik, hogy az „Ellen-zék“ ez idei 164. és 165-ik számának tárczájában megjelent, a „Társadalom parazitái“ című közlemény-ben“ Kárttyássy Ivó álnév alatt magán bosszúból szerepeltetett eltorzított alakban félre ismerhetlenül Fráter Jánosra ismertek s ezzel szemben kijelentik, hogy annak a „parodizált személy társadalmi éle-tére vonatkozó állításai valótlanok.“

Ennek folytán annak határozott fenntartása mellett, hogy mi a hirlapi irodalom terén kapott akár vélt, akár valódi sértést tettelegesen megtámadta-tással megtorolhatóan semmi körülmények között sem tartunk, készséggel kijelentjük, hogy a jelzett számba más lapból átvett hír commentálása az előz-mények és személyek nem teljes ismeretén alapult következképp azt meg nem történtnek kívánjuk te-kinteni.

A szerkesztőség.

Nyilatkozat.

A fenti nyilatkozat folyamánként a Fráter János ur által tett megbízásánál fogva kijelentjük, hogy nevezett megbízónk a „Szilágy-Somlyó“ szer-kesztőségéhez intézett levelezőlapban foglalt kifeje-zéseket a „Szilágy-Somlyó“ című lapra s annak szerkesztőségére vonatkozóknak nem tartja, s azt nem a „Szilágy-Somlyó“-ra, vagy annak szerkesztő-ségére kívánta alkalmazni.

Kelt Szilágy-Somlyón, 1886. aug. 10.

Ludinszky Lajos.
Bartha Iván.

A fennebb közölt nyilatkozat folytán lapunk számában közölt szerkesztői üzenet önként elesik s ezzel az ügyet befejezettnek tekintjük.

Szerkesztő.

Hirdetések.

Kerestetik

egy mézsáros iparos legény. Fize-tése havonként hét o. é. forint készpénz és a szokásos husaprólé-kok. Helyét azonnal elfoglalhatja.

Perecsen, 1886. július 26.

Holczér Mózes.

82 3—3

H I R D E T É S.

A széplaki „Köz b i r t o k o s s á g“ tu-lajdonát képező italméresi jog — regale — és vásárvám, **folyó évi szeptember hó 5-én délután 3 órakor**, a község házá-nál tartandó árverelésen a legtöbbet igérő-nek 3 évre, 1887. január hó 1-től 1889-ik év december 31-ig — haszonbérbe kiadatik.

Bővebb felvilágosítás a birtokossági felügyelőnél kapható.

Széplak, 1886. jul. 22.

Birtokossági felügyelő.

85—2—3

Szorgalmas és erényes

ügynökök kerestetnek. Ajánlatok „Ügynökség 1009. Posta-Restante“ Szatmár czimzendő.

87—1—3

1935—1886. tlkvi sz.

Árverési hirdetmény.

Modi Györgynek a néhai Pap Vaszalikáné örö-kösei elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 25 fnt tőke, ennek 1877. évi október hó 28-tól járó 6% kamatai, 12 fnt 39 kr. betáblázási és perbeli, 8 fnt 10 kr. végrehajtási, 9 fnt árverés kérései és a további költ-ségek erejéig ezennel elrendeltetvén: határidejéül **1886. évi szeptember hó 14-ike** délután 2 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Maladé község házhoz kitűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapíttatnak meg:

I. Elárvereltetnek szükség esetére a kikiáltási áron alól is, végrehajtást szenvedő néhai Pap Vasza-likáné örökösei, u. m. Pap Tógyer, továbbá Pap Todora férj. Szabó Juonné, Pap Flóaré, férj. Vanga Lázárné és Szabó Juon által gyámolt kiskoru Pap Juontól a maladéi 13. tjkvben 13. sz. a. bejegyzett házastelek a 211, 227, 350, 414, 796, 802, 807, 863, 910. és 982. számú szántó és kaszáló földekkel együtt tartozékoktól 351 fnt 50 kr. kikiáltási ár mellett.

Ellenben a 808/a. 847. és 858. sz. alatti részletek már előbb a Nyegrán Tógyer tulajdonába előjegyezve, a 147. sz. alatti dézmás szőlő pedig a Szabó János nevére átirva lévén: ezekre az árverés kiterjeszhető és elrendelhető nem volt.

II. Árverelni szándékozók (kivételek nélkül) tartoz-nak a kikiáltási ár tizszázötötől készpénzben vagy ova-dékképes értékpapirban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni; avagy az annak előzetes le-tétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

III. Legtöbbet igérő köteles a vételár felét a le-ütéstől egy, másik felét, melybe a bánatpénz is beszá-mítandó, újabb egy hónap alatt, mindenkori 6% ka-mattal a sz.-somlyói kir. adó- mint letét hivatalnál a letét kezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

A többi árverési feltételek ezen bíróság telekhi-vatalában és a Maladé községi előljáráságnál a hiva-talos órák alatt megtekinthetők

Kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1886. június 25-én.

D O B O L Y I,
kir. járásbíró.

86—1—1

A szilágy-somlyói nyomda-részvénytársaság. 1886.